

1 เปโตร (TNBT)

1 เปโตร

1 เปโตร 1

คำขึ้นต้นของจดหมาย

¹ จดหมายนี้ เขียนโดยเปโตร อัครทูตของพระเยซูผู้เป็นพระศรีอาริย์ เขียนไปถึงบรรดาผู้เชื่อพระเจ้าที่กระจัดกระจายไปอยู่ในแคว้นปอนทัส แคว้นกาลาเทีย แคว้นแคปปาโดเซีย แคว้นเอเชีย และแคว้นบิธีเนีย ² ซึ่งเป็นผู้ที่พระเจ้าผู้เป็นพ่อได้เลือกไว้ และกำหนดไว้แล้ว และพระวิญญาณอันศักดิ์สิทธิ์ได้ชำระแล้ว เพื่อให้มีการยอมเชื่อฟังอาศัยในพระเยซูผู้เป็นพระศรีอาริย์ และให้ได้รับการประพรมด้วยเลือดของพระองค์ ขอพระคุณ สันติภาพและสันติสุข จงบังเกิดวิคุณแก่ท่านทั้งหลายด้วยเถิด

การยกย่องพระเจ้าผู้เป็นพ่อ

³ สาธุการแด่พระเจ้าผู้เป็นพ่อแห่งพระเยซูผู้เป็นพระศรีอาริย์ผู้เป็นเจ้านายของเรา ผู้มีเมตตา กรุณาแก่เรา โปรดให้เราบังเกิดใหม่ เข้าสู่ความหวังอันมีชีวิตอยู่ โดยการเป็นขึ้นมาจากความตายของพระเยซูผู้เป็นพระศรีอาริย์ ⁴ และเพื่อให้ได้รับมรดก ซึ่งไม่รู้เปื่อยเน่า ปราศจากมลทิน และไม่ร่วงโรย ซึ่งได้เตรียมไว้ในสวรรค์เพื่อท่านทั้งหลาย ⁵ ซึ่งเป็นผู้ที่เปี่ยมฤทธิ์เดชของพระเจ้าได้คุ้มครองไว้ด้วยความเชื่อให้ถึงความหลุดพ้นในชั้นที่หนึ่ง ซึ่งพร้อมแล้วที่จะปรากฏในวาระสุดท้าย

ผลที่จะได้รับเนื่องมาจากเชื่อฟังอาศัยในพระเจ้า

⁶ ในความหลุดพ้นในชั้นที่หนึ่งนั้น ท่านทั้งหลายชื่นชมยินดี ถึงแม้ว่าเดี๋ยวนี้ จำเป็นที่ท่านจะต้องทนทุกข์ทรมานชั่วขณะหนึ่ง ในการถูกทดลองต่างๆ ⁷ เพื่อการลองดูความเชื่อของท่าน อันประเสริฐยิ่งกว่าทองคำ ซึ่งแม้เสียไปได้ก็ยิ่งถูกลองด้วยไฟ จะได้เป็นเหตุให้เกิดความสรรเสริญ เกิดศักดิ์ศรีและเกียรติยศ ในเวลาที่พระเยซูผู้เป็นพระศรีอาริย์จะมาปรากฏ ⁸

พระองค์ผู้ที่ท่านทั้งหลายยังไม่ได้เห็น แต่ท่านยังรักพระองค์อยู่ แม้ว่าขณะนี้ท่านไม่เห็นพระองค์ แต่ท่านยังเชื่อและชื่นชม ด้วยความปีติยินดีเป็นล้นพ้นเหลือที่จะกล่าวได้⁹ แล้ววิญญูณจิตของท่านทั้งหลายจึงได้รับความหลุดพ้นในขั้นที่หนึ่ง อันเป็นผลแห่งความเชื่อ

การทนทุกข์นี้ได้รับการพยากรณ์ไว้ก่อนแล้ว

¹⁰ บรรดาผู้พยากรณ์หรือคนทรงของพระเจ้า ผู้ได้พยากรณ์ถึงพระคุณซึ่งจะบังเกิดแก่ท่านทั้งหลาย ก็ได้สืบค้น และสอบถามเกี่ยวกับเรื่องความหลุดพ้นทั้งสามขั้นนี้¹¹ พวกเขาได้สืบค้นหาบุคคลและเวลา ซึ่งพระวิญญูณของพระผู้เป็นพระศรีอาริย์ผู้สถิตอยู่ในตัวพวกเขาได้บังไว้ เมื่อพวกเขาได้ทำนายถึงความทุกข์ทรมานของพระผู้เป็นพระศรีอาริย์ และสง่าราศีที่จะมาภายหลัง¹² ก็โปรดเผยให้ผู้พยากรณ์หรือคนทรงของพระเจ้าเหล่านั้นทราบ ว่า ที่พวกเขาเหล่านั้นได้รับใช้ในเหตุการณ์ทั้งปวงนั้น ไม่ใช่สำหรับพวกเขาเองแต่สำหรับท่านทั้งหลาย บัดนี้คนเหล่านั้นที่ประกาศบารมีของพระเจ้าแก่ท่านทั้งหลาย ก็ได้กล่าวสิ่งเหล่านั้นแก่ท่านแล้ว โดยพระวิญญูณอันศักดิ์สิทธิ์ที่ประทานมาจากสวรรค์ เป็นสิ่งซึ่งพวกทูตสวรรค์มีความปรารถนาอยากจะได้ดู

คำแนะนำให้ดำเนินชีวิตให้บริสุทธิ์

¹³ เหตุฉะนั้นท่านทั้งหลาย จงเตรียมตัวเตรียมใจของท่านไว้ให้ดี และจงข่มใจ ตั้งความหวังให้เต็มเปี่ยมในพระคุณ คือพระคุณซึ่งประทานแก่ท่าน เมื่อพระเยซูผู้เป็นพระศรีอาริย์จะสำแดงพระองค์¹⁴ โดยที่ท่านเป็นลูกที่เชื่อฟังอาศัย ขออย่าได้ประพฤติดังกิเลส ตัณหา อย่างที่เกิดจากความโง่เขลาของท่านในกาลก่อน¹⁵ แต่เพราะพระองค์ผู้เรียกท่านทั้งหลายนั้นบริสุทธิ์ ท่านทั้งหลายจงประพฤติให้บริสุทธิ์พร้อมทุกประการ¹⁶ ดังที่มีพระคำเขียนไว้แล้วว่า ท่านทั้งหลายจงเป็นคนบริสุทธิ์ เพราะเราบริสุทธิ์¹⁷ และถ้าท่านสวดอ้อนวอนขอต่อพระองค์ เรียกพระองค์ว่า พ่อผู้พิพากษาทุกคนตามการกระทำของเขา โดยไม่มีอคติ จงประพฤติตนด้วยความยำเกรงตลอดเวลาที่ท่านอยู่ในโลกนี้

ความรู้ความเข้าใจของผู้เชื่อเกี่ยวกับพระเยซู

¹⁸ ท่านรู้ว่าพระองค์ได้ไถ่ท่านทั้งหลายออกจากการกระทำอันหาสาระมิได้ ซึ่งท่านได้รับต่อจากบรรพบุรุษของท่าน มิใช่ไถ่ไว้ด้วยสิ่งที่เสื่อมสลายได้ เช่นเงินและทอง¹⁹ แต่ไถ่ด้วยเลือดอันประเสริฐของพระผู้เป็นพระศรีอาริย์ ดังเลือดลูกแกะที่ปราศจากตำหนิหรือจุดต่างพร้อย²⁰ แท้จริงพระเจ้าผู้ศักดิ์สิทธิ์สูงสุดได้กำหนดพระผู้เป็นพระศรีอาริย์นั้นไว้ก่อนสร้างโลก แต่ให้พระผู้เป็นพระศรีอาริย์ปรากฏพระองค์ในวาระสุดท้ายนี้ เพื่อท่านทั้งหลาย²¹ เพราะพระผู้เป็นพระศรีอาริย์ท่านจึงวางใจในพระเจ้า

ผู้ซุบพระผู้เป็นพระศรีอารีย์ให้เป็นขึ้นมาจากความตาย และประทานเกียรติยศแก่พระองค์ เพื่อให้ความเชื่อฟังอาศัย และความหวังของท่านอยู่ในพระเจ้า ²² ที่ท่านทั้งหลายได้รับการชำระจิตใจของท่านให้บริสุทธิ์แล้ว ด้วยการเชื่อฟังอาศัยความจริง จนมีใจรักเมตตาพวกพี่น้องอย่างจริงใจ ท่านทั้งหลายจงแสดงความเมตตาต่อกันให้มากด้วยน้ำใสใจจริง

สภาพที่แท้จริงของผู้เชื่อในพระเจ้า

²³ ท่านทั้งหลายได้บังเกิดใหม่แล้ว ไม่ใช่จากสิ่งที่เป็นอนิจจัง แต่จากสิ่งที่ไม่ตาย คือด้วยพระคำของพระเจ้าอันมีชีวิตและดำรงอยู่ ²⁴ เพราะวา บรรดาเนื้อหนังร่างกายก็เป็นเสมือนต้นหญ้า และบรรดาศักดิ์ศรีของพวกเขาก็เป็นเสมือนดอกหญ้า ต้นหญ้าเหี่ยวแห้งไป และดอกก็ร่วงโรยไป ²⁵ แต่พระคำของพระเจ้ายังยืนอยู่เป็นนิรันดร์ พระคำนั้นคือบารมีของพระเจ้าที่ได้ประกาศเผยแผ่ให้ท่านทั้งหลายทราบแล้ว

1 เปโตร 2

หินผาที่ให้ชีวิตและชนชาติที่บริสุทธิ์

¹ เหตุฉะนั้น ท่านทั้งหลายจงละความชั่วทั้งปวง การอุบายต่างๆความไม่จริงใจ ความริษยาอาฆาต และคำพูดส่อเสียดทั้งหลาย ² เช่นเดียวกับทารกแรกเกิด จงปรารถนาน้ำนมฝ่ายวิญญาณอันบริสุทธิ์ เพื่อโดยน้ำมนั้นจะทำให้ท่านทั้งหลายเจริญขึ้น สู่ความหลุดพ้นทั้งสามขั้นนั้น ³ เพราะท่านได้ลิ้มรสความเมตตากรุณาคุณขององค์พระผู้เป็นเจ้า ⁴ จงมาหาพระองค์ ผู้เป็นหินผาที่ให้ชีวิต ซึ่งมนุษย์ได้ปฏิเสธไม่ยอมรับแล้ว แต่ว่าตามความคิดของพระเจ้านั้น พระองค์เป็นหินผาที่เลือกไว้ และมีค่าอันประเสริฐ

⁵ และท่านทั้งหลายก็เป็นเสมือนหินผาที่ให้ชีวิต ที่กำลังก่อสร้างเป็นวิหารฝ่ายพระวิญญาณ เป็นปุโรหิตบริสุทธิ์ เพื่อถวายการบูชาฝ่ายวิญญาณ ที่ชอบใจของพระเจ้าโดยทางพระเยซูผู้เป็นพระศรีอารีย์ ⁶ เพราะมีคำเขียนไว้ในพระคัมภีร์แล้วว่า “ดูก่อน เราวางหินผาก่อนหนึ่งลงในไซออน เป็นหินผาหุ้มมที่เลือกแล้ว และเป็นหินผาที่มีค่าอันประเสริฐ และผู้ใดที่เชื่อฟังอาศัยในพระองค์ ก็จะไม่ได้รับความอับอาย” ⁷ พระองค์มีค่าอันประเสริฐ สำหรับท่านทั้งหลายที่เชื่อฟังอาศัย แต่สำหรับคนทั้งหลายที่ไม่เชื่อฟังอาศัยนั้น “หินผาที่ช่างก่อสร้างทิ้งเสียแล้วนั้น ได้กลับกลายเป็นหินผามุมเอกแล้ว” ⁸ และเป็นหินผาที่ทำให้คนสะดุด และเป็นที่ทำให้คนหกล้ม” ที่พวกเขาสะดุดนั้น เพราะพวกเขาไม่เชื่อฟังพระคำของพระเจ้า ตามที่พวกเขาถูกกำหนดให้กระทำเช่นนั้น ⁹ แต่ท่านทั้งหลายเป็นชนชาติที่พระองค์เลือกไว้แล้ว เป็นพวกปุโรหิตหลวง เป็นประชาชาติบริสุทธิ์ เป็นชนชาติของพระเจ้าโดยเฉพาะ เพื่อให้ท่านทั้งหลายประกาศบารมีของพระองค์ ผู้ได้เรียกท่านทั้งหลายให้ออกมาจากความมืด

เข้าไปสู่ความสว่างอันมหัศจรรย์ของพระองค์¹⁰ เมื่อก่อนท่านทั้งหลายไม่มีชาติ
แต่บัดนี้ท่านเป็นชนชาติของพระเจ้าแล้ว เมื่อก่อนท่านทั้งหลายไม่ได้รับความเมตตา
แต่บัดนี้ท่านได้รับความเมตตากรุณาแล้ว

จงดำเนินชีวิตอย่างผู้รับใช้ของพระเจ้า

11 ดูก่อนท่านที่รัก ข้าพเจ้าขอวิงวอนท่านทั้งหลาย
ผู้อาศัยในโลกอย่างโลกไม่เป็นบ้านเกิดเมืองนอน ให้เว้นจาก กิเลส ตัณหา
ซึ่งเป็นศัตรูต่อจิตวิญญาณของท่าน¹² จงรักษาความประพฤติอันดีของท่านไว้ในหมู่คนต่างชาติ
เพื่อว่าเมื่อมีคนติเตียนท่านว่าประพฤติชั่ว พวกเขาจะได้เห็นการดีของพวกท่าน
และพวกเขาจะได้สรรเสริญพระเจ้า ในวันที่พระองค์กลับมาครั้งที่สอง¹³
ท่านทั้งหลายจงยอมฟังการบังคับบัญชา ที่มนุษย์ตั้งไว้ทุกอย่าง เพราะเห็นแก่องค์พระผู้เป็นเจ้า
ไม่ว่าผู้นั้นจะเป็นจักรพรรดิผู้มีอำนาจยิ่ง¹⁴ หรือจะเป็นเจ้าเมืองผู้ที่ได้รับคำสั่งจากจักรพรรดิ
ให้ลงโทษผู้กระทำชั่ว และยกย่องคนที่ประพฤติดี¹⁵ เพราะเป็นความประสงค์ของพระเจ้า
ที่จะให้ท่านทั้งหลายระงับความโกรธของคนโกรธด้วยการประพฤติดี¹⁶ จงดำเนินชีวิตอย่างคนมีเสรีภาพ
แต่อย่าใช้เสรีภาพนั้น เป็นข้ออ้างเพื่อจะทำความชั่ว แต่จงดำเนินชีวิตอย่างผู้รับใช้ของพระเจ้า¹⁷
จงให้เกียรติแก่ทุกคน จงรักเมตตาพี่น้อง จงยำเกรงพระเจ้าและจงถวายเกียรติแด่จักรพรรดิ

พระเยซูเป็นแบบอย่างของการทนทุกข์

18 ท่านทั้งหลายที่เป็นทาสรับใช้ จงเชื่อฟังนายของท่านทุกอย่าง ไม่ใช่เฉพาะนายที่เป็นคนใจดี
และสุภาพเท่านั้น แต่ทั้งนายที่ร้ายด้วย¹⁹ เพราะว่าผู้ที่ได้รับความเห็นชอบว่าดีนั้น
ก็ต่อเมื่อพวกเขาเห็นแก่พระเจ้า และยอมอดทนต่อความทุกข์ที่ไร้ความเป็นธรรม²⁰
เพราะจะเป็นความดีความชอบอย่างไรถ้าท่านทำความชั่ว และท่านถูกเขียนเพราะการกระทำชั่วนั้น
แม้ท่านจะอดทนต่อการถูกเขียนด้วยความอดกลั้น แต่ว่าถ้าท่านทั้งหลายกระทำการดี
และทนเอาเมื่อตกทุกข์ได้ยาก เพราะการดีนั้น ท่านก็จะเป็นที่พอใจของพระเจ้า²¹
เพราะพระเจ้าใช้ท่านสำหรับเหตุการณ์เช่นนี้
เพราะว่าพระผู้เป็นพระศรีอาริย์ก็ได้ทนทุกข์ทรมานเพื่อท่านทั้งหลาย ให้เป็นแบบอย่างแก่ท่าน
เพื่อท่านจะได้ดำเนินตามรอยเท้าของพระองค์

การกระทำของพระเยซู

22 พระองค์ไม่ได้กระทำบาปเลย และไม่ได้พูดเท็จเลย²³
เมื่อพวกเขากล่าวคำหยาบคายต่อพระองค์ พระองค์ไม่ได้กล่าวตอบเขาด้วยคำหยาบคายเลย
เมื่อพระองค์ทนทุกข์ พระองค์ไม่ได้อาฆาตมาดร้าย
แต่มอบเรื่องของพระองค์ไว้แก่พระเจ้าผู้พิพากษาอย่างยุติธรรม²⁴

พระองค์เองได้รับแบกบาปของเราไว้ในร่างกายของพระองค์ ที่ต้นไม้
เพื่อว่าเราทั้งหลายจะได้ตายจากบาป ที่ได้อำนาจของกิเลส ตัณหา อุปาทาน และอวิชชา ได้
และดำเนินชีวิตตามทำนองคลองธรรม ด้วยบาดแผลของพระองค์ ท่านทั้งหลายจึงได้รับการรักษาให้หาย
25 เพราะว่าท่านทั้งหลายเป็นเหมือนแกะที่หลงฝูงไป
แต่บัดนี้ได้กลับมาหาผู้เลี้ยงและผู้พิทักษ์จิตวิญญาณของท่านทั้งหลายแล้ว

1 เปโตร 3

ภรรยาและสามี

1 ฝ่ายท่านทั้งหลายผู้เป็นภรรยาก็เช่นกัน
จงเชื่อฟังผู้เป็นสามีเพื่อว่าสามีบางคนจะไม่เชื่อฟังคำของพระเจ้า
แต่ความประพฤติของภรรยาก็อาจจะจูงใจเขาได้ โดยไม่ต้องพูดเลยสักคำเดียว ²
คือเมื่อเขาได้เห็นการประพฤติ ที่นอบน้อมถ่อมตนและดีงามของท่านทั้งหลาย ผู้เป็นภรรยา ³
การประดับกายของท่านนั้น อย่าให้เป็นการประดับภายนอก ด้วยการถักผม ประดับด้วยเครื่องทองคำ
และนุ่งห่มเสื้อผ้าสวยงาม ⁴ แต่จงให้เป็นการประดับภายในจิตใจ แต่งด้วยเครื่องประดับซึ่งไม่รู้ร่วงโรย
คือด้วยจิตใจที่สงบและสุภาพ ซึ่งเป็นสิ่งที่ประเสริฐยิ่งในสายตาพระเจ้า

คำแนะนำให้ภรรยาสามีปฏิบัติต่อกัน

5 บรรดาผู้หญิงที่ดำเนินชีวิตในทางของพระเจ้า ในครั้งโบราณนั้น ก็ได้ประดับกายเช่นนั้น
และเชื่อฟังสามีของตน ⁶ เช่นนางซาราห์เชื่อฟังอับราฮัม และเรียกสามีของนางว่านาย
ถ้าท่านทั้งหลายประพฤติดี และไม่มีความหวาดกลัวสิ่งใด ท่านก็เป็นลูกหลานของนาง ⁷
ท่านทั้งหลายที่เป็นสามีก็เช่นกัน จงอยู่กินกับภรรยาด้วยความเข้าใจในเธอ จงให้เกียรติแก่นาง
เพราะเป็นเพศที่อ่อนแอกว่า และเพราะทั้งสองได้รับชีวิตอันเป็นพระคุณเป็นมรดก
เพื่อว่าคำสวดอ้อนวอนของท่านจะไม่มีอุปสรรคขัดขวาง

คำแนะนำในการพูดจากต่อกัน

8 ในที่สุดนี้ ท่านทั้งหลายจงเป็นน้ำหนึ่งใจเดียวกัน เห็นอกเห็นใจกัน รักกันฉันพี่น้อง
มีจิตใจอ่อนโยนและอ่อนน้อม ⁹ อย่าทำการร้ายตอบแทนการร้าย อย่าด่าตอบการด่า แต่ตรงกันข้าม
จงอวยพรแก่พวกเขา ด้วยว่าพระองค์ได้เรียกให้ท่านกระทำเช่นนั้น เพื่อท่านจะได้รับพร ¹⁰ เพราะว่า
ผู้ที่รักชีวิต และปรารถนาที่จะเห็นวันดี ก็ให้ผู้นั้นยับยั้งปากของตนไม่พูดในสิ่งชั่ว
และห้ามปากไม่ให้พูดเป็นอุบายล่อลวง ¹¹ ให้พวกเขาละความชั่วและกระทำความดี
ให้พวกเขาใฝ่หาสันติภาพและสันติสุขและมุ่งดำเนินไป ¹²

เพราะว่าสายตาขององค์พระผู้เป็นเจ้าเฝ้าดูคนบุญ และสายหูของพระองค์สดับคำอ่อนวอนของพวกเขา แต่หน้าตาของพระองค์ไม่เป็นมิตรกับคนทั้งหลายที่ทำความชั่ว

คำแนะนำเรื่องการปฏิบัติตัวต่อผู้อื่น

13 ถ้าท่านทั้งหลายใฝ่ใจประพฤติความดี ผู้ใดจะทำร้ายท่าน 14 แต่ถึงแม้ว่าท่านทั้งหลายต้องทนทุกข์ เพราะเหตุประพฤติอย่างถูกต้อง ท่านก็เป็นสุข อย่างกลัวเขา และอย่าคิดวิตกไปเลย 15 แต่ในใจของท่าน จงเคารพนับถือ พระผู้เป็นพระศรีอารีย์ว่าเป็น องค์พระผู้เป็นเจ้า จงเตรียมตัวไว้ให้พร้อมเสมอ เพื่อท่านจะสามารถตอบทุกคนที่ถามท่านว่า ท่านมีความหวังเช่นนี้ด้วยเหตุผลประการใด แต่จงตอบด้วยใจสุภาพ และด้วยความนับถือ 16 และให้ความสำคัญผิดของท่านไม่เป็นเหตุที่ท่าน เพื่อว่าเมื่อท่านถูกใส่ร้าย คนที่กล่าวร้ายความประพฤติดีของท่านในพระผู้เป็นพระศรีอารีย์ จะต้องได้รับความอับอาย

คำชี้แจงเรื่องการกระทำของพระเยซู

17 เพราะว่าการได้รับความทุกข์ เพราะทำความดี ถ้าเป็นที่ชอบใจของพระเจ้า ก็ดีกว่าจะต้องทนอยู่เพราะการประพฤติชั่ว 18 ด้วยว่าพระผู้เป็นพระศรีอารีย์ก็ได้ตาย ครั้งเดียวเท่านั้นเพราะความผิดบาป ที่อยู่ใต้อำนาจของ กิเลส ตัณหา อูบาทาน และอวิชชา คือพระองค์ผู้เป็นคนบุญเพื่อผู้เป็นคนบาป เพื่อจะได้นำเราทั้งหลายไปถึงพระเจ้า ฝ่ายร่างกายพระองค์จึงตาย แต่ฝ่ายวิญญาณเป็นขึ้นจากตาย 19 และโดยทางวิญญาณ พระองค์ได้ไปประกาศพระคำแก่วิญญาณที่ติดคูกอยู่ 20 ซึ่งในกาลก่อนไม่ได้เชื่อฟังอาศัยในพระเจ้า คราวเมื่อพระเจ้าโปรดดโทษไว้ในสมัยโนอาห์ ขณะที่เขากำลังต่อเรือใหญ่ในนั้นมีน้อยคน คือทางน้ำนั้น แปรคนรอดชีวิตจากน้ำท่วม

ความหมายของพิธีมุดน้ำ

21 บัดนี้พิธีมุดน้ำก็ช่วยท่านทั้งหลายให้รู้ว่าได้รับความหลุดพ้นในทั้งสามชั้นเช่นเดียวกัน มิใช่เป็นการชำระมลทินทางร่างกาย แต่ให้มีจิตสำนึกว่าชอบต่อหน้าพระเจ้า โดยที่พระเยซูผู้เป็นพระศรีอารีย์ได้เป็นขึ้นมาจากความตาย 22 พระองค์ได้ไปสู่สวรรค์ และสถิตอยู่เบื้องขวามือของพระเจ้าแล้ว มีพวกทูตสวรรค์และภูตผีที่ครอบครอง และภูตผีที่มีฤทธิ์เดชทั้งหลายอยู่ใต้อำนาจของพระองค์ทั้งสิ้น

1 เปโตร 4

คำแนะนำเรื่องการดำเนินชีวิต

1 ฉะนั้น โดยเหตุที่พระผู้เป็นพระศรีอารีย์ได้ทนทุกข์ทรมานทางร่างกายแล้ว ท่านทั้งหลายก็จงมีความคิดอย่างเดียวกัน ไว้เป็นเครื่องอาวุธด้วย

เพราะว่าผู้ที่ไต่หนทุข์ทรมาณทางร่างกายเช่นนี้ก็ไม่สัมพันธ์กับบาปแล้ว²
เพื่อจะได้ไม่ดำเนินชีวิตที่ยังเหลืออยู่ในโลกตามใจปรารถนาของมนุษย์ แต่ตามความประสงค์ของพระเจ้า³
จึงให้เวลาที่ผ่านมาไปแล้วนั้น เพียงพอสำหรับการกระทำสิ่งที่คนต่างชาติชอบกระทำ คือประพฤติดำตาม
กิเลส ตัณหา ตามใจปรารถนาอันชั่ว เมาสุรายาเมา เลี้ยงกันอย่างถึงใจ กินเหล้าวุ่นวายกัน
และการไหว้รูปเคารพอันน่ารังเกียจ⁴
พวกเขาประหลาดใจที่บัดนี้ท่านทั้งหลายไม่ได้ประพฤติชั่วเหมือนอย่างเขา และพวกเขาก็กล่าวร้ายท่าน⁵
คนเหล่านั้นจะต้องให้การแก่พระองค์ ผู้พร้อมแล้วที่จะพิพากษาทุกคนเป็นและคนตาย⁶ ด้วยเหตุนี้เอง
บารมีของพระเจ้าจึงได้ประกาศแก่คนที่ยังมีชีวิตอยู่ เพื่อพวกเขาจะมีชีวิตทางจิตวิญญาณเช่นพระเจ้า
แม้ว่าเมื่อพวกเขายังอยู่ในโลกนี้ พวกเขาถูกพิพากษาลงโทษเหมือนอย่างมนุษย์ทั่วไป⁷
อวสานของสิ่งทั้งปวงก็ใกล้จะมาถึงแล้ว เหตุฉะนั้นท่านทั้งหลายจงมีสติสัมปชัญญะ และจงรู้จักสงบใจ
เพื่อแก่การสวดอ้อนวอน⁸ ที่สำคัญยิ่งกว่าอะไรหมคก็คือ จงรักเมตตาซึ่งกันและกันให้มาก
เพราะว่าความรักความเมตตาบเลี้ยงความผิดมากมายได้

คำแนะนำเรื่องการต้อนรับกันและกัน

⁹ ท่านทั้งหลาย จงต้อนรับเลี้ยงดูซึ่งกันและกันโดยไม่บ่น¹⁰
ตามซึ่งทุกคนได้รับพรสวรรค์ที่ประทานให้แล้ว ก็ให้ใช้พรสวรรค์นั้นเพื่อประโยชน์แก่กันและกัน
เป็นผู้รับผิดชอบที่ดี ที่แจกและสำแดงพระคุณนานาประการของพระเจ้า¹¹ ถ้าผู้หนึ่งผู้ใดจะพูด
ก็ให้พูดเหมือนหนึ่งพูดสุภาพของพระเจ้า ถ้าคนใดกระทำบริการ ก็จงให้บริการตามกำลัง
ซึ่งพระเจ้าโปรดประทาน เพื่อว่าพระเจ้าจะได้เกียรติยศในการทั้งปวง โดยทางพระเยซูผู้เป็นพระศรีอารีย์
พระสิริหรือสง่าราศีและฤทธานุภาพจงมีแก่พระองค์ตลอดไปเป็นนิรันดร์ สาธุ

คำชี้แจงเรื่องผลที่จะเกิดขึ้นเนื่องจากเชื่อพระเจ้า

¹² คุณก่อนท่านที่รัก อย่าประหลาดใจ ที่ท่านต้องได้รับความทุกข์ยากอย่างแสนสาหัส
เป็นการลองใจ เหมือนหนึ่งว่าเหตุการณ์อันประหลาดได้เกิดขึ้นกับท่าน¹³
แต่ว่าท่านทั้งหลายจงชื่นชมยินดี ในการที่ท่านได้มีส่วนร่วม ในความทุกข์ยากของพระผู้เป็นพระศรีอารีย์
เพื่อว่าเมื่อสง่าราศีของพระเจ้าปรากฏขึ้น ท่านทั้งหลายก็จะได้ชื่นชมยินดีเป็นอันมากด้วย¹⁴
ถ้าท่านถูกตำว่าเพราะชื่อของพระผู้เป็นพระศรีอารีย์ ท่านก็เป็นสุข
ด้วยว่าพระวิญญาณแห่งสง่าราศีและของพระเจ้าทรงสถิตอยู่กับท่าน¹⁵
แต่ว่าอย่าให้มีผู้ใดในพวกท่านได้รับโทษฐานเป็นผู้ฆ่าคน หรือเป็นขโมย หรือเป็นคนทำร้าย
หรือเป็นคนที่เกี่ยวข้องกับธุระของคนอื่น¹⁶
แต่ถ้าผู้ใดถูกการร้ายเพราะมีชื่อว่าเป็นผู้เชื่อในพระผู้เป็นพระศรีอารีย์ ก็อย่าให้ผู้ผู้นั้นมีความละอายเลย
แต่ให้ถวายพระเกียรติแก่พระเจ้าเพราะชื่อนั้น¹⁷ ด้วยว่าถึงเวลาแล้ว
ที่การพิพากษาจะต้องเริ่มต้นที่ครอบครัวของพระเจ้า และถ้าการพิพากษานั้นเริ่มต้นที่พวกเรา

ปลายทางของคนเหล่านั้น ที่ไม่เชื่อฟังอาศัยในบารมีของพระเจ้าจะเป็นอย่างไร¹⁸ และ
ถ้าคนบุญจะหลุดพ้นไปได้อย่างยากเย็นแล้ว คนที่ไม่เคารพพระเจ้า และคนบาปจะไปอยู่ที่ไหน¹⁹
เหตุฉะนั้น ขอให้คนทั้งหลายที่ทนทุกข์ทรมานตามความประสงค์ของพระเจ้า จงประพฤติดุ
บและฝักวิญญูณจิตของตนไว้กับองค์พระผู้สร้าง ผู้เที่ยงธรรมนั้นเถิด

1 เปโตร 5

คำตักเตือนต่อผู้อาวุโส

¹ เหตุฉะนั้นข้าพเจ้าจึงตักเตือนบรรดาผู้อาวุโสในพวกท่านทั้งหลาย
ในฐานะที่ข้าพเจ้าก็เป็นผู้อาวุโสคนหนึ่ง และเป็นพยานถึงความทุกข์ทรมานของพระผู้เป็นพระศรีอารีย์
และมีส่วนที่จะรับศักดิ์ศรีอันจะมาปรากฏภายหลัง² จงเลี้ยงดูคนของพระเจ้า ที่อยู่ในความดูแลของท่าน
ไม่ใช่ด้วยความฝืนใจ แต่ด้วยความเต็มใจ ไม่ใช่ด้วยการเห็นแก่ทรัพย์สิ่งของที่ได้มาโดยทุจริต
แต่ด้วยใจสุจริต³ และไม่ใช่เหมือนเป็นเจ้านายที่ข่มขี่ผู้ที่อยู่ใต้อำนาจ
แต่เป็นแบบอย่างแก่คนของพระเจ้า⁴ และเมื่อพระผู้เลี้ยงผู้ยิ่งใหญ่จะมาปรากฏ
ท่านทั้งหลายจะรับศักดิ์ศรีเป็นมงกุฎที่รุ่งโรยไม่ได้เลย

คำตักเตือนต่อผู้อ่อนอาวุโส

⁵ ในทำนองเดียวกันท่านที่อ่อนอาวุโส ก็จงเชื่อฟังคำของพวกผู้อาวุโสกว่า อันที่จริง
ให้ท่านทุกคนมีความถ่อมใจในการปฏิบัติต่อกันและกัน ด้วยว่าพระเจ้าเป็นปฏิปักษ์กับคนเหล่านั้น
ที่ถือตัวจองหอง แต่พระองค์สำแดงพระคุณ แก่คนที่อ่อนน้อมถ่อมตน⁶ เหตุฉะนั้นท่านทั้งหลาย
จงถ่อมใจลงภายใต้อำนาจอันฤทธิ์ของพระเจ้า เพื่อว่าพระองค์จะได้ทรงยกท่านขึ้นเมื่อถึงเวลาอันควร⁷
จงปลงความกระวนกระวายของท่านไว้กับพระองค์ เพราะว่าพระองค์ห่วงใยท่านทั้งหลาย⁸
ท่านทั้งหลายจงสงบใจ จงระวังระไวให้ดี ด้วยว่าศัตรูของท่านคือมาร มันวนเวียนอยู่รอบๆตัว
ดุจสิงห์คำรามเที่ยวไปเสาะหาคนที่มันจะกัดกินได้⁹ จงต่อสู้กับศัตรูนั้นด้วยใจมั่นคงในความเชื่อฟังอาศัย
เพราะว่าพวกพี่น้องทั้งหลายของท่านทั่วโลก ก็ประสบความทุกข์ลำบากอย่างเดียวกัน¹⁰
และเมื่อท่านทั้งหลายได้ทนทุกข์อยู่ชั่วขณะหนึ่งแล้ว พระเจ้าผู้มีพระคุณล้ำเลิศ
ผู้ได้เรียกให้ท่านทั้งหลายเข้าในศักดิ์ศรีนิรันดร์ในพระผู้เป็นพระศรีอารีย์
พระองค์เองก็จะโปรดปรับปรุงท่านให้มั่นคง และมีกำลังขึ้น

คำเตือนสติผู้รับจดหมายในตอนท้าย

¹¹ ขออุทยานภาพ จงมีแต่พระองค์ตลอดไปเป็นนิത്യ สาธุ¹²
ข้าพเจ้าได้เขียนอย่างย่อมาถึงท่านทั้งหลายผ่านทางซิลวานัส
ซึ่งข้าพเจ้าถือว่าเป็นพี่น้องที่สัตย์ซื่อคนหนึ่ง ข้าพเจ้าเตือนสติ และเป็นพยานแก่ท่านทั้งหลายว่า

พระคุณนั้นเป็นพระคุณที่แท้จริงของพระเจ้า จงตั้งมั่นคงอยู่ในพระคุณนั้น¹³
ชุมชนของพระเจ้าที่เมืองบาบิโลน ซึ่งพระเจ้าได้เลือกไว้เช่นเดียวกัน ฝากความคิดถึงมายังท่าน
และมาระโก ลูกชายของข้าพเจ้า ก็ฝากความคิดถึงมายังท่านด้วย¹⁴
จงพักทายกันด้วยธรรมนิยมไปลามาไหว้อันแสดงความรักเมตตาต่อกัน
ขอให้สันติภาพและสันติสุขดำรงอยู่กับท่านทั้งหลายที่เชื่อฟังอาศัยในพระผู้เป็นพระศรีอาริย์เถิด